

# HIMPUNAN PENERJEMAH INDONESIA (HPI)

(ASSOCIATION OF INDONESIAN TRANSLATORS)

Anggota / Member of Fédération Internationale des Traducteurs (FIT) / International Federation of Translators (IFT)

menyatakan bahwa / certifies that

**Astry Fajria, S.S., M.Pd.B.I.**

Nomor Anggota HPI / HPI Membership Number **HPI-01-18-2727**

telah lulus Tes Sertifikasi Nasional HPI untuk Editor Terjemahan yang diselenggarakan oleh Komite Kompetensi dan Sertifikasi ("KKS") HPI di Malang pada tanggal 20 Juli 2024 dan, setelah memenuhi persyaratan yang ditetapkan oleh KKS, dianugerahi:

*has passed HPI National Certification Examination for Translation Editor administered by HPI Competency and Certification Committee ("Committee") in Malang on July 20<sup>th</sup>, 2024 and, after fulfillment of the requirements prescribed by the Committee, is hereby awarded:*

## SERTIFIKAT HPI / HPI CERTIFICATE

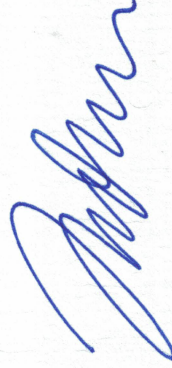
untuk Editor Terjemahan UMUM  
for **GENERAL Translation Editor**

pasangan dan arah bahasa:  
*language pair and direction:*

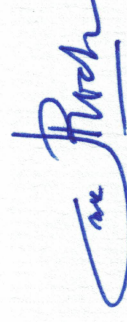
**Indonesia ke Inggris**  
**Indonesian into English**

Diterbitkan di Jakarta, 30 November 2024.  
*Issued in Jakarta, November 30<sup>th</sup>, 2024.*

Berlaku sampai 30 November 2029.  
*Valid until November 30<sup>th</sup>, 2029.*



**Indra Listyo**  
Ketua Umum HPI / *President of HPI*



**Rochayah Machali, M.A., Ph.D.**  
Atas Nama KKS / *For the Committee*

Sertifikat ini berlaku selama yang bersangkutan tetap terdaftar sebagai anggota HPI yang telah menunaikan semua kewajibannya dan senantiasa menaati semua aturan dan ketentuan HPI.  
*This Certificate remains in effect subject to the holder maintaining membership of good standing in HPI and at all times complying with HPI rules and regulations.*